

[Text]

Committee decides, by unanimous consent, it wants to look at a clause again, it has the right to do so. I do not think it is restrained by any formal rules. Without passing judgment on the merits of the amendment by itself, it seems to me that if the committees have a mind to listen to it, well I think it is so empowered.

The Chairman: Of course, we are sitting under the same formal rules as that of the House.

Mr. Baldwin: It is not under unanimous consent.

Mr. Schumacher: That is right. I agree.

The Chairman: Even though we have unanimous consent to go back to the clause there are still rules of relevance and repetition which still would apply but the Committee can, of course, decide to hear Mr. Chappell. Mr. Lewis.

Mr. Lewis: Mr. Chairman, should you not ask whether there is unanimous consent to reconsider the clause? You asked unanimous consent to "revert", whatever that means. Are the members of the Committee willing to reconsider the clause and reconsider its decision?

• 1650

The Chairman: Perhaps if I could follow that suggestion, I would like to ask the members of the Committee if there is unanimous consent to reconsider this question. Mr. Baldwin.

Mr. Baldwin: Mr. Chairman, while I have great affection for the rules which our party persists in, I think it would be quite wrong to go back in an attempt to reverse a decision which has already been made. If this sort of precedent was established it would then be competent for the Committee to go back and attack and propose amendments to every clause, and we would be here *ad nauseam*.

The Chairman: I recognize Mr. Cantin followed by Mr. Hogarth.

M. Cantin: Alors, monsieur le président, dans le même ordre d'idées, je crois que, de toute façon, le député a pu faire ressortir son argument. Comme il n'y a pas eu de consentement unanime, nous devrions peut-être y mettre fin.

Je demanderais également que la motion que j'ai présentée tout à l'heure, en vue d'ajouter le mot «décret» à certains articles qui

[Interpretation]

[Interpretation]

décide par consentement unanime qu'il veut examiner cet article de nouveau, il a le droit de le faire. Je ne crois pas que nous soyons restreints par le Règlement. Sans me prononcer sur la valeur de l'amendement en soi, si le Comité veut entendre l'explication du député, il a l'autorité voulue pour le faire.

Le président: Évidemment, nous devons suivre le Règlement de la Chambre des communes.

M. Baldwin: Il n'y a pas consentement unanime.

M. Schumacher: C'est exact. Je ne suis pas d'accord.

Le président: Même si nous avons le consentement unanime pour revenir à l'article, il y a des règlements qui s'appliquent, mais le Comité peut décider, bien entendu, d'écouter l'explication de M. Chappell. Monsieur Lewis.

M. Lewis: Est-ce que vous ne devriez pas demander s'il y a consentement unanime pour réexaminer l'article? Vous avez le consentement unanime pour retourner à l'article. Est-ce que les membres du Comité sont d'accord pour réexaminer l'article et sa décision?

Le président: Ce serait peut-être une bonne façon de procéder. J'aimerais demander aux membres du Comité s'il y a consentement unanime pour réexaminer cette question. Monsieur Baldwin.

M. Baldwin: Malgré tout le respect que j'ai pour le Règlement que mon parti persiste à suivre, je pense que ce serait une erreur de revenir pour tenter de renverser une décision qui a déjà été prise. Si on établit un tel précédent, alors on pourrait proposer des amendements à tous les articles que nous avons examiné, et nous serons là *ad nauseam*.

Le président: M. Cantin, suivi de M. Hogarth.

M. Cantin: So, Mr. Chairman, in the same vein, I think that the MP has made his point. As there is no unanimous consent, we should perhaps bring the discussion to an end.

I would also like to ask that the motion that I moved a while ago to add the word "décret" to certain clauses which had been